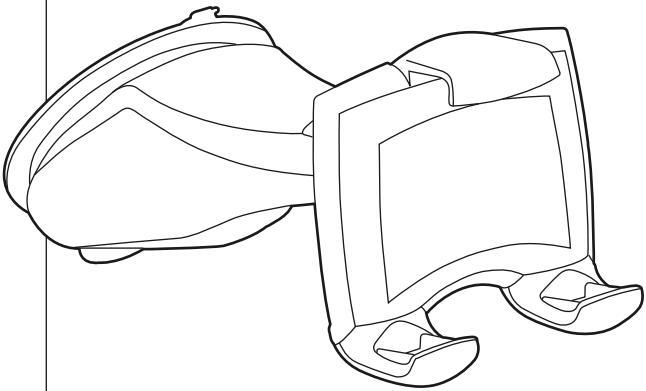
hama®
THE SMART SOLUTION

00
136408

Smartphone Holder "Smart Grip 2"

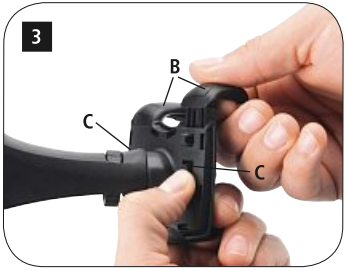
Smartphone-Halter

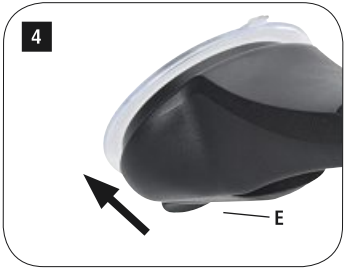
Operating Instructions GB
Bedienungsanleitung D
Mode d'emploi F

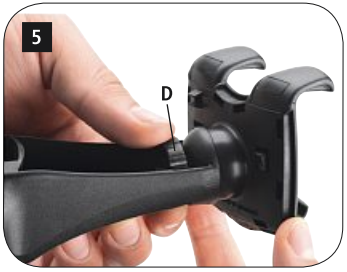


1
A

2


3
B
C
C


4
E


5
D

Thank you for choosing a Hama product.
Take your time and read the following instructions and information completely. Please keep these instructions in a safe place for future reference. If you sell the device, please pass these operating instructions on to the new owner.

This product has been developed specifically to provide your mobile device with energy while you are on the go without requiring a power supply or a power supply unit.

1. Explanation of Warning Symbols and Notes

Note

This symbol is used to indicate additional information or important notes.

2. Package Contents

- Smartphone Holder
- These operating instructions

3. Safety Notes

- When using this product, observe the applicable local traffic laws and regulations.
- Take care that components such as airbags, safety areas, controls, instruments, etc. and visibility are not blocked or restricted.
- Do not allow yourself to be distracted by the product, for example when driving a vehicle or operating sports equipment. Always pay attention to the surrounding traffic and your environment.
- Never apply force when using the product or during installation.

4. Installation

Note

Before mounting the holder, check the installation options in your vehicle. If in doubt, consult the manual for your vehicle or contact the manufacturer.

- Insert your smartphone by pushing holding arm A (Fig. 1) together with the smartphone upwards (Fig. 2). The holding arm is spring-mounted meaning that your smartphone should now sit firmly in the holder.
- If your smartphone is wider than 6.5 cm, you will need to adapt holding arm B (Fig. 3) beforehand. To do so, press button C (right-hand arm, right-hand button) and keep it pressed while pulling the holding arm to adjust it.
- To mount the holding arm to the windscreen, open lever E (Fig. 4), press the suction cup on to the windscreen and close the lever again.
- The ball joint allows the holder to be rotated 360°. To set the ideal viewing angle, undo setting wheel D (Fig. 5), adjust the holder and tighten the setting wheel again. Always ensure that the setting wheel is firmly tightened before beginning your journey.

5. Care and Maintenance

Only clean this product with a slightly damp, lint-free cloth and do not use aggressive cleaning agents.

6. Warranty Disclaimer

Hama GmbH & Co. KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

7. Service and Support

Please contact Hama Product Consulting if you have any questions about this product.
Hotline: +49 9091 502-115 (German/English)
Further support information can be found here:
www.hama.com

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Hama Produkt entschieden haben!
Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung anschließend an einem sicheren Ort auf, um bei Bedarf darin nachschlagen zu können. Sollten Sie das Gerät veräußern, geben Sie diese Bedienungsanleitung an den neuen Eigentümer weiter.

1. Erklärung von Warnsymbolen und Hinweisen

Hinweis

Wird verwendet, um zusätzlich Informationen oder wichtige Hinweise zu kennzeichnen.

2. Packungsinhalt

- Smartphone-Halter
- diese Bedienungsanleitung

3. Sicherheitshinweise

- Beim Einsatz des Produktes im Straßenverkehr gelten die Vorschriften der StVZO.
- Beachten Sie, dass keine Komponenten, wie der Airbag, Sicherheitsbereiche, Bedienelemente, Instrumente, etc. oder die Sicht, verdeckt oder einschränkt sind.
- Lassen Sie sich auf der Fahrt mit einem Kraftfahrzeug oder Sportgerät nicht durch Ihr Produkt ablenken und achten Sie auf die Verkehrslage und ihre Umgebung.
- Wenden Sie im Umgang mit dem Produkt und bei der Montage niemals Gewalt oder hohe Kräfte an.

4. Montage

Hinweis

Prüfen Sie vor der Montage der Halterung die Einbaumöglichkeiten in Ihrem Fahrzeug. Im Zweifelsfall ziehen Sie dazu die Betriebsanleitung des Fahrzeugs zu Rate oder wenden Sie sich an den Fahrzeughersteller.

- Setzen Sie Ihr Smartphone ein, indem Sie den Haltearm A (Pic 1) mit dem Smartphone nach oben schieben (Pic 2). Da der Haltearm federnd gelagert ist, sitzt Ihr Smartphone nun fest im Halter.
- Ist Ihr Smartphone breiter als 6,5 cm müssen Sie vorher die Haltearme B (Pic 3) anpassen. Dazu drücken Sie Knopf C (rechter Arm, rechter Knopf), und halten diesen gedrückt während Sie den Haltearm herausziehen.
- Zur Montage an der Scheibe, öffnen Sie den Hebel E (Pic 4), drücken den Saugnapf an die Scheibe und legen den Hebel wieder um.
- Der Halter ist durch das Kugelgelenk 360 ° drehbar. Zum Einstellen des für Sie optimalen Blickwinkels, drehen Sie das Drehrad D (Pic 5) auf, justieren den Halter und drehen das Rad wieder zu. Achten Sie immer darauf, dass das Drehrad vor der Fahrt fest zugedreht ist.

5. Wartung und Pflege

Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger.

6. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co. KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

7. Service und Support

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zum Produkt gerne an die Hama-Produktberatung.
Hotline: +49 9091 502-115 (Deu/Eng)
Weitere Supportinformationen finden sie hier:
www.hama.com

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Hama.
Veuillez prendre le temps de lire l'ensemble des remarques et consignes suivantes. Veuillez conserver ce mode d'emploi à portée de main afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le au nouveau propriétaire avec l'appareil le cas échéant.
Ce produit a été conçu afin de d'alimenter votre appareil mobile sans bloc secteur ni source électrique.

1. Explication des symboles d'avertissement et des remarques

Remarque

Ce symbole est utilisé pour indiquer des informations supplémentaires ou des remarques importantes.

2. Contenu de l'emballage

- Support de smartphone
- Mode d'emploi

3. Consignes de sécurité

- Veuillez respecter les lois et réglementations locales en vigueur relatives au code de la route lors de l'utilisation du produit.
- Veuillez contrôler que le produit n'affecte le fonctionnement d'aucun élément de sécurité tel qu'un airbag, zone de sécurité, élément de commande, instrument, etc. et qu'il n'entrave pas la visibilité.
- Ne laissez pas le produit capter votre attention lorsque vous pilotez un véhicule ou un appareil de sport et veuillez concentrer toute votre attention à la circulation et à votre environnement.
- N'appliquez en aucun cas une force excessive lors de l'utilisation ou de l'installation du produit.

4. Installation

Remarque

Avant de commencer l'installation du système de fixation, veuillez contrôler les possibilités d'installation de votre véhicule. En cas de doute, veuillez consulter le mode d'emploi de votre véhicule ou contacter le fabricant de ce dernier.

- Installez votre smartphone en faisant glisser le bras support A (fig. 1) avec le smartphone vers le haut (fig. 2). Grâce au système de ressort du bras support, votre smartphone est parfaitement bloqué dans le support.
- En présence d'un smartphone dont la largeur excède 6,5 cm, veuillez commencer par adapter les bras support B (fig. 3) : Appuyez sur le bouton C (bras droit, bouton droit) et maintenez-le enfoncé tout en faisant glisser le bras support.
- Pour effectuer l'installation sur une vitre, ouvrez le levier E (fig. 4), appuyez la ventouse sur la vitre, puis rabaissez le levier.
- La tête à rotule permet au support de pivoter sur 360 °. Pour régler l'angle de vue, tournez la molette D (fig. 5), ajustez le support, puis resserrez la molette. Veuillez vous assurer que la molette soit parfaitement serrée avant d'effectuer un trajet.

5. Nettoyage et entretien

Nettoyez ce produit uniquement à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide ; évitez tout détergent agressif.

6. Exclusion de garantie

La société Hama GmbH & Co. KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

7. Service et assistance

En cas de question concernant le produit, veuillez vous adresser au service de conseil produits de Hama.
Ligne téléphonique directe : +49 9091 502-115 (allemand/anglais)
Vous trouverez ici de plus amples informations concernant l'assistance : www.hama.com

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany
www.hama.com

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00136408/01.15